

Volume 3, Número 2 – Dezembro 2011

LinguaMÁTICA

ISSN: 1647-0818

Editores

Alberto Simões

José João Almeida

Xavier Gómez Guinovart

Conteúdo

I	Dossier	11
	Analizadores multilingües en FreeLing	
	<i>Lluís Padró</i>	13
II	Artigos de Investigação	21
	Uma rede léxico-semântica de grandes dimensões para o português, extraída a partir de dicionários electrónicos	
	<i>Hugo Gonçalo Oliveira et al.</i>	23
	Conversão de grafemas para fonemas em Português Europeu — Abordagem híbrida com modelos probabilísticos e regras fonológicas	
	<i>Arlindo Veiga, Sara Candeias & Fernando Perdigão</i>	39
III	Novas Perspectivas	53
	Criação e acesso a informação semântica aplicada ao governo electrónico	
	<i>Mário Rodrigues, Gonçalo Paiva Dias & António Teixeira</i>	55
	Estudio sobre el impacto de los componentes de un sistema de recuperación de información geográfica y temporal	
	<i>Fernando S. Peregrino, David Tomás Díaz & Fernando Llopis Pascual</i>	69
IV	Apresentação de Projectos	83
	Uma incursão pelo universo das publicações em Portugal	
	<i>Diana Santos & Fernando Ribeiro</i>	85
	Corpus multimedia VEIGA inglês-galego de subtitulación cinematográfica	
	<i>Patricia Sotelo Dios</i>	99
	Tratamento dos sufixos modo-temporais na depreensão automática da morfologia dos verbos do português	
	<i>Vera Vasilévski & Márcio José Araújo</i>	107

Editorial

Com esta edição completamos um ciclo de três anos de Linguamática, contabilizando seis edições regulares e uma edição especial. O número de artigos aceites e a quantidade de artigos enviados para apreciação mostram o crescente interesse nesta nossa/vossa revista que muito nos orgulha.

Preparamos neste momento o quarto ano de vida da Linguamática que, tal como no ano passado, irá contar com três edições. Esperamos mesmo que, antes do próximo número regular tenhamos uma edição especial disponível.

No sentido de continuar a melhorar a revista o próximo ano irá contar com uma nova rubrica, talvez menos científica e mais técnica, em que convidamos os autores a escrever artigos mais pequenos apresentando ferramentas, recursos e/ou aplicações. Estamos especialmente interessados em artigos que apresentem algum destes tipos de recursos que sejam de acesso aberto e já disponíveis para uso generalizado.

Esta nova secção, juntamente com as que já são regulares (dossier, artigos de investigação, novas perspectivas e apresentação de projectos), tornam a Linguamática um meio de comunicação privilegiado entre a comunidade de processamento das línguas ibéricas.

Xavier Gómez Guinovart

José João Almeida

Alberto Simões

Comissão Científica

Alberto Álvarez Lugrís, Universidade de Vigo
Alberto Simões, Universidade do Minho
Aline Villavicencio, Universidade Federal do Rio Grande do Sul
Álvaro Iriarte Sanroman, Universidade do Minho
Ana Frankenberg-Garcia, ISLA e Universidade Nova de Lisboa
Anselmo Peñas, Universidad Nacional de Educación a Distancia
Antón Santamarina, Universidade de Santiago de Compostela
Antonio Moreno Sandoval, Universidad Autónoma de Madrid
António Teixeira, Universidade de Aveiro
Arantza Díaz de Ilarraza, Euskal Herriko Unibertsitatea
Belinda Maia, Universidade do Porto
Carmen García Mateo, Universidade de Vigo
Diana Santos, Linguateca/FCCN
Ferran Pla, Universitat Politècnica de València
Gael Harry Dias, Universidade Beira Interior
Gerardo Sierra, Universidad Nacional Autónoma de México
German Rigau, Euskal Herriko Unibertsitatea
Helena de Medeiros Caseli, Universidade Federal de São Carlos
Horacio Saggion, University of Sheffield
Iñaki Alegria, Euskal Herriko Unibertsitatea
Joaquim Llisterri, Universitat Autònoma de Barcelona
José Carlos Medeiros, Porto Editora
José João Almeida, Universidade do Minho
José Paulo Leal, Universidade do Porto
Joseba Abaitua, Universidad de Deusto
Juan-Manuel Torres-Moreno, Laboratoire Informatique d'Avignon - UAPV
Kepa Sarasola, Euskal Herriko Unibertsitatea
Lluís Padró, Universitat Politècnica de Catalunya
Maria das Graças Volpe Nunes, Universidade de São Paulo
Mercè Lorente Casafont, Universitat Pompeu Fabra
Mikel Forcada, Universitat d'Alacant
Patrícia Cunha França, Universidade do Minho
Pablo Gamallo Otero, Universidade de Santiago de Compostela
Salvador Climent Roca, Universitat Oberta de Catalunya
Susana Afonso Cavadas, University of Sheffield
Tony Berber Sardinha, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo
Xavier Gómez Guinovart, Universidade de Vigo